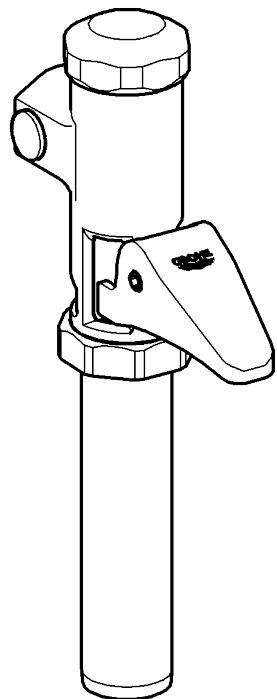
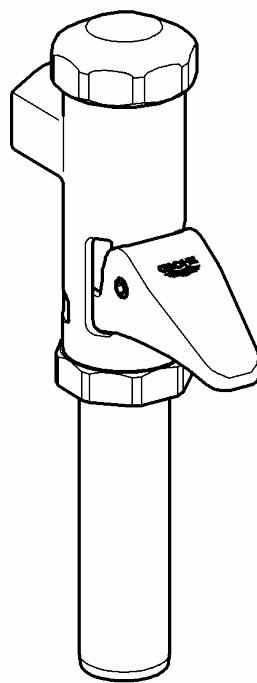


37 139



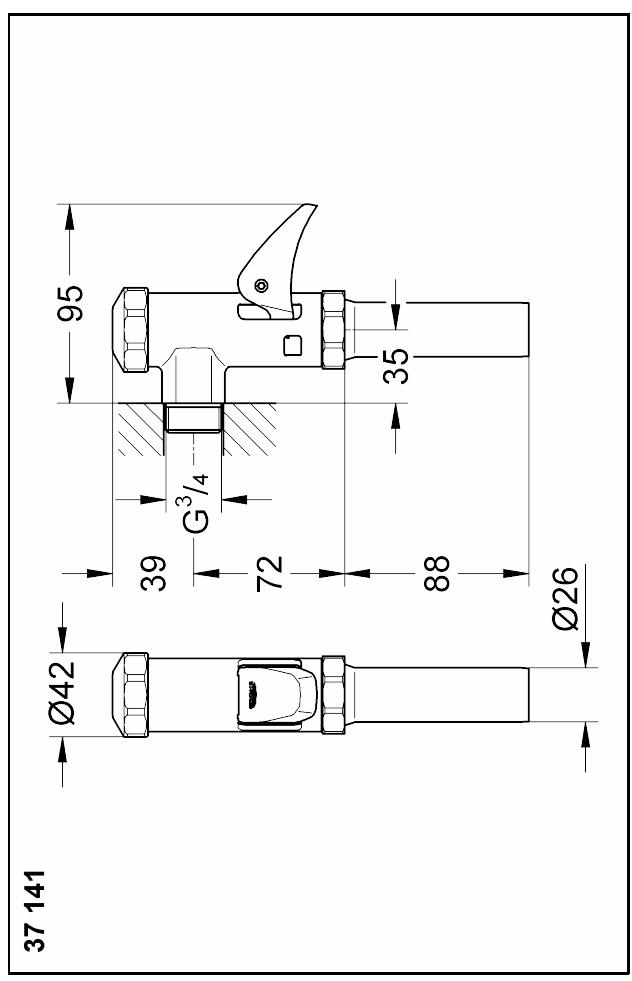
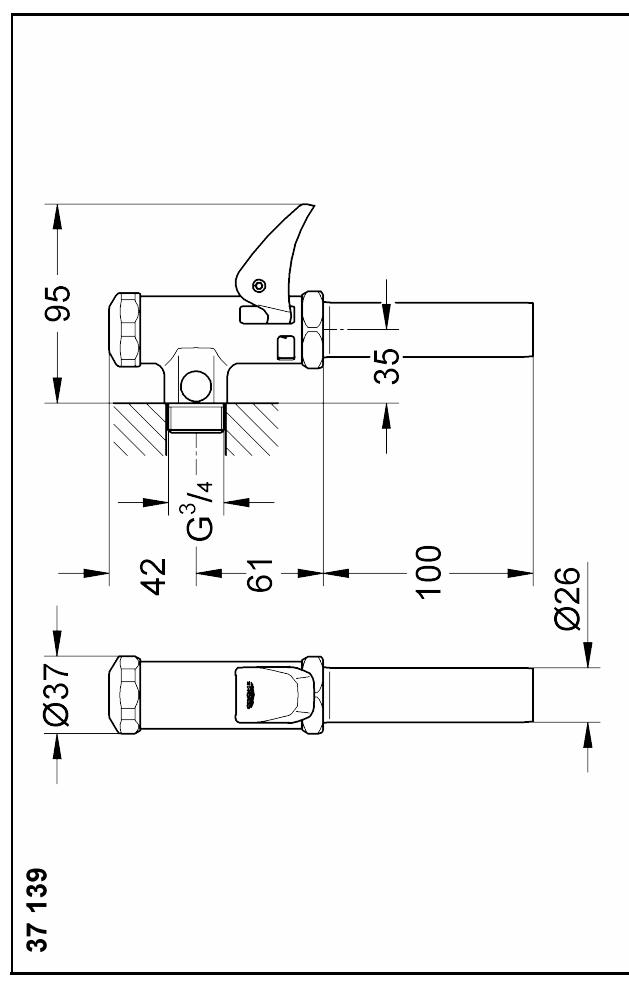
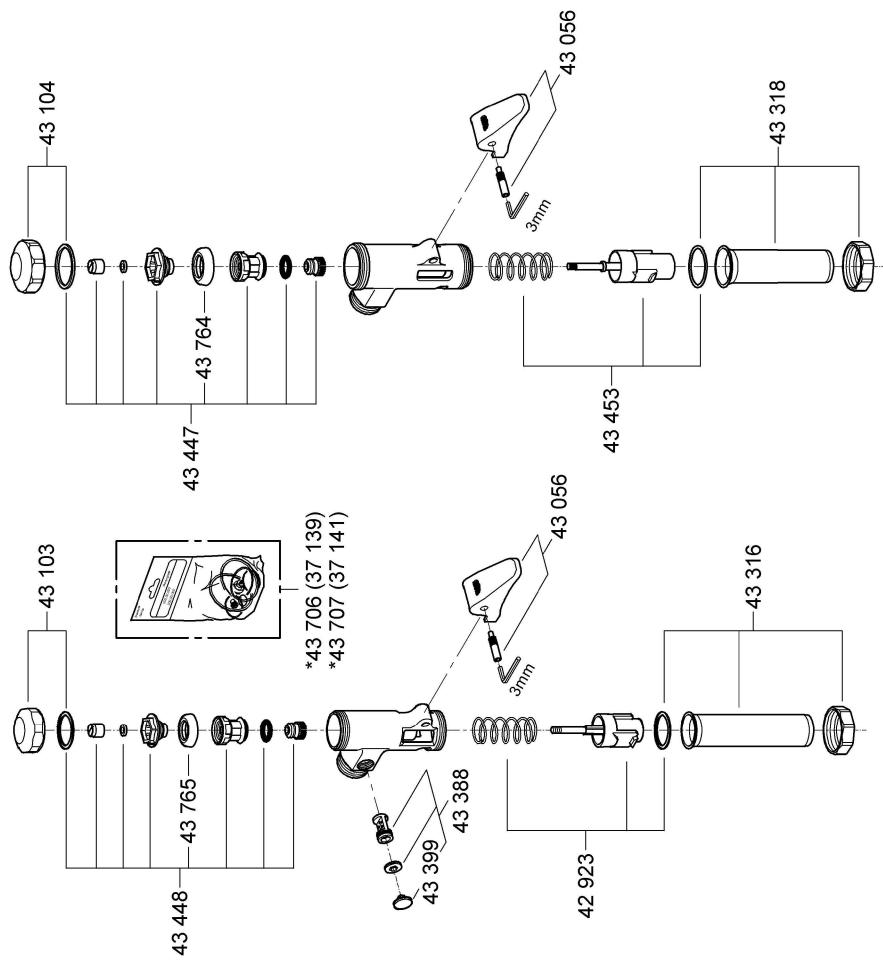
37 141



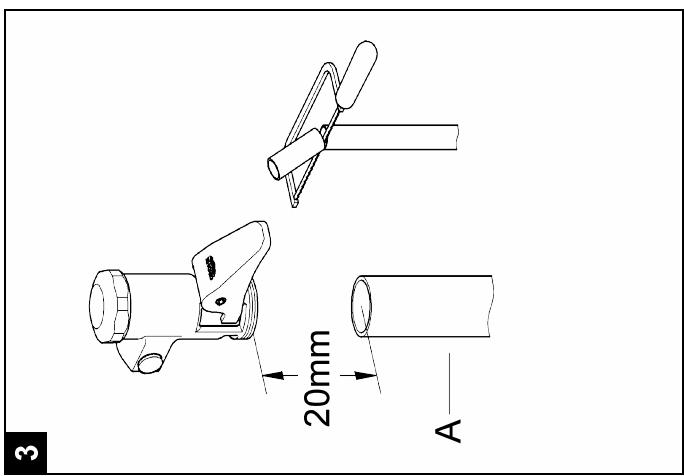
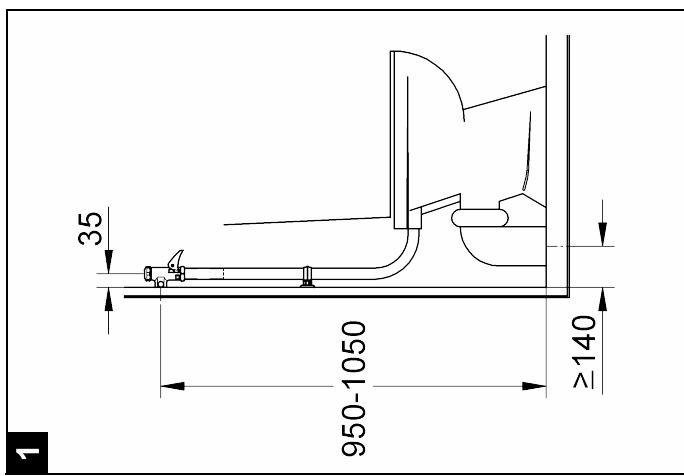
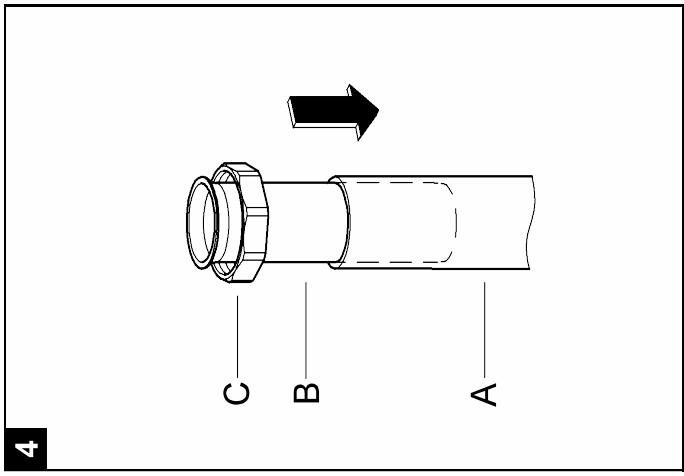
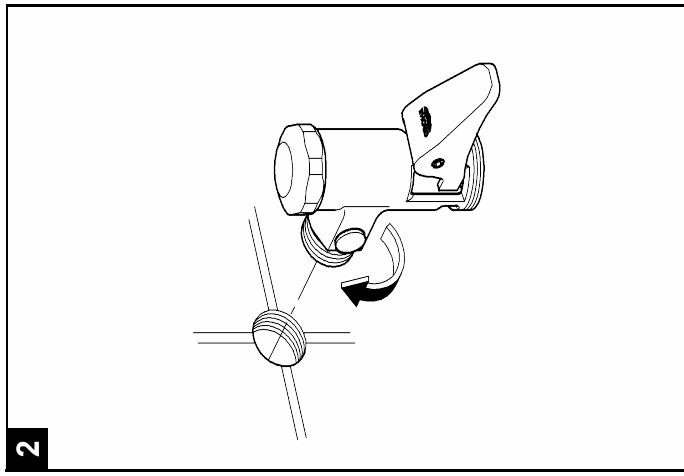
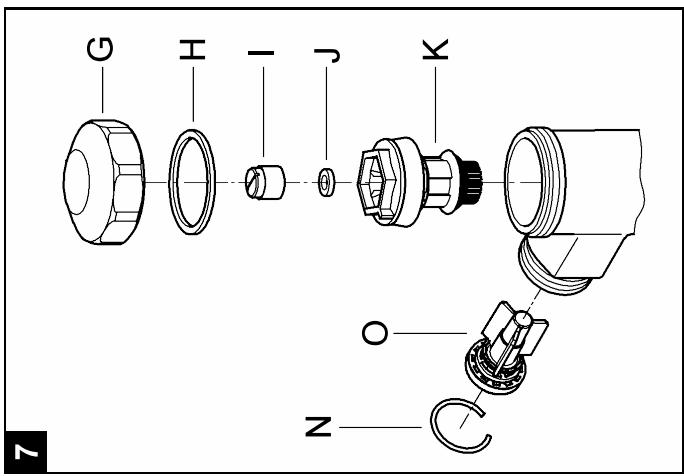
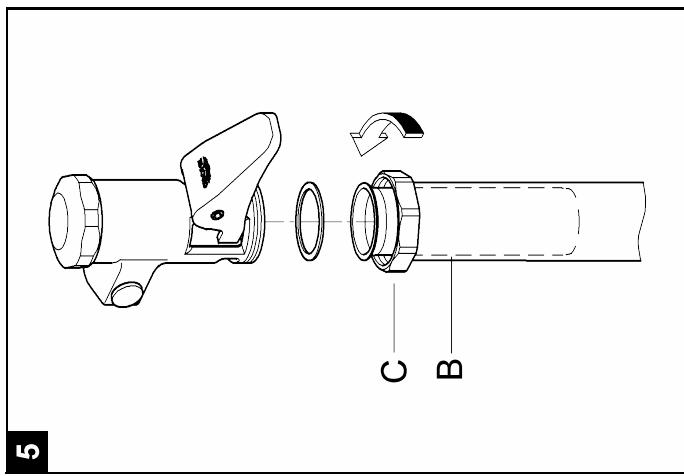
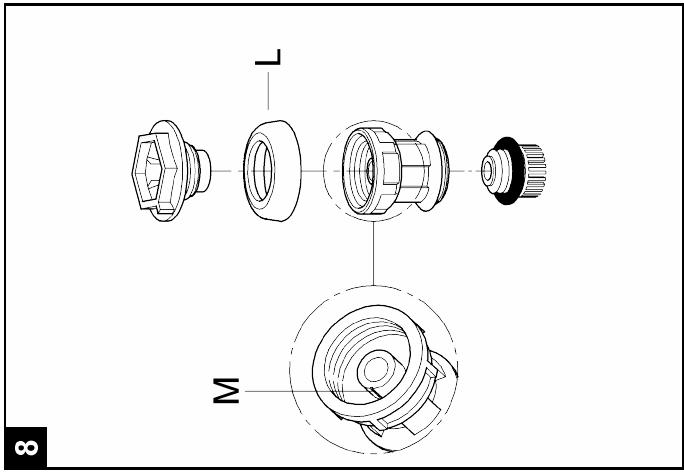
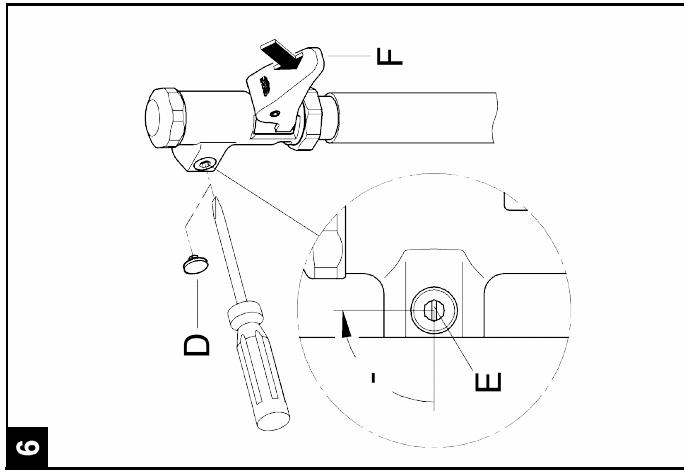
- | | | | | | | |
|------------|------------|-------------|------------|-------------|-------------|-------------|
| (D)1 | (I)5 | (N)9 | (GR) ...13 | (TR) ...17 | (BG) ...21 | (RO) ...25 |
| (GB)2 | (NL)6 | (FIN) ...10 | (CZ) ...14 | (SK) ...18 | (EST) ...22 | (RUS) ...26 |
| (F)3 | (S)7 | (PL) ...11 | (H) ...15 | (SLO) ...19 | (LV) ...23 | |
| (E)4 | (DK)8 | (UAE) ...12 | (P) ...16 | (HR) ...20 | (LT) ...24 | |

GROHE
ENJOY WATER®

94.618.031/ÄM 200769/12.06



Bitte diese Anleitung an den Benutzer der Armatur weitergeben!
Please pass these instructions on to the end user of the fitting!
S.v.p remettre cette instruction à l'utilisateur de la robinetterie!



RUS

Технические данные

- Давление воды:
мин. 1,2 бар / рекомендуется 2 - 5 бар
 - Рабочее давление: макс. 10 бар
 - Испытательное давление: 16 бар
- При давлении в водопроводе более 5 бар установить редуктор давления.
- Расход: 1,0 - 1,3 л/с
 - Температура: макс. 40 °C
 - 37 139: Ручной регулятор смыва
 - 37 141: Автоматический регулятор смыва

Установка

Тщательно промыть трубопроводы.

Для этого следует учитывать данные на чертеже с размерами на складных листах I и II, рис. [1].

Установка и подключение

- Уплотнить и ввинтить устройство, см. рис. [2].
- Отрезать смывную трубу (A) под устройством на 20мм, см. рис. [3].
- Установить трубу (B) с гайкой (C) в смывную трубу (A), см. рис. [4].
- Подсоединить трубу (B) с гайкой (C) к устройству, см. рис. [5].

Открыть подачу воды и проверить соединения на герметичность!

Установка объема смыва (37 139)

- Снять колпачок (D), см. рис. [6].
- Изменение объема воды для смыва вращением регулировочного винта (E).

Обслуживание, см. рис. [6].

Предварительно установленный объем смыва поступает при нажатии кнопки смыва (F) на 1 сек. После этого клапан автоматически прекращает подачу воды.

Техническое обслуживание

Все детали проверить, очистить, при необходимости заменить.

Функциональные детали смазывать запрещается!

Перекрыть подачу воды!

Поршень

1. Отвинтить колпачок (G) с уплотнением (H), см. рис. [7].
2. Вывинтить гайку (I) с шайбой (J).
3. Вынуть поршень (K).

Монтаж производится в обратной последовательности.

При обратном монтаже кожаную манжету (L) расширить, увлажнить и очистить паз (M), см. рис. [8].

Автоматический дроссель (37 141)

- Снять пружинное стопорное кольцо (N), вынуть автоматический дроссель (O) и очистить, см. рис. [7].

Запасные части, см. складной лист II (* = специальные принадлежности).

Уход

Указания по уходу приведены в прилагаемой инструкции по уходу.

Неисправность	Причина	Устранение причины
Беспрерывный смыв / поступление небольшого объема воды	<ul style="list-style-type: none"> • Форсунка забилась • Дефект клапана • Уплотнение поршня повреждено • 37 139: Регулятор смыва открыт не полностью 	<ul style="list-style-type: none"> - Очистить поршень (K), см. Техобслуживание - Заменить поршень (K) в сборе, см. Техобслуживание - Заменить, см. Техобслуживание - Установить объем смыва, см. Изменение объема смыва
Смыв слишком короткий	<ul style="list-style-type: none"> • Кожаная манжета высохла или повреждена • 37 139: Неправильный объем смыва • Уплотнение поршня повреждено 	<ul style="list-style-type: none"> - Расширить кожаную манжету (L) или заменить, см. Техобслуживание - Установить объем воды для смыва, см. Изменение объема смыва - Заменить, см. Техобслуживание